VOLONTARIAT

PÉRIODIQUE TRIMESTRIEL PUBLIÉ À PONDICHÉRY

AVRIL - MAI - JUIN 2020 VOL. XL n° 2



AGRÉATION: P 204 142

ÉDITEUR RESPONSABLE BELGIQUE : J. Magnée Thier de la Fontaine, 67 - 4000 Liège Dépôt: Liège X



Site (français/ anglais): www.volontariat-inde.org
E-mail Pondichéry: volontariat@volontariat.in
E-mail Shanti: ateliershanti@volontariat.in
www.facebook.com/volontariat



Édito

Chers amis et chères amies du Volontariat,

Nous avons tous et toutes souffert de la pandémie, de façon dramatique pour certain(e)s, plus sereinement pour d'autres. Ce qui est sûr, c'est que cette période d'inquiétude et de confinement laissera en chacun(e) de nous des traces profondes. Le monde entier est touché et nos ami(e)s indiens ont dû affronter des situations bien pénibles. Plus loin dans ce journal, vous lirez à ce propos un message de Sendil, directeur du Volontariat.

Ceux et celles qui nous ont confié leur adresse e-mail ont déjà reçu un petit appel du pied leur suggérant discrètement un don ; à présent, nous adressons un appel pressant à vous tous et toutes, et surtout à ceux et celles que nous n'avons pas pu atteindre par email : si vous le pouvez,

aidez-les par un virement au compte **BE04 0010 5337 4631** de l'AIDE AU VOLONTARIAT EN INDE avec la mention COVID-19

De tout cœur, merci pour eux. Abbé Magnée

COVID-19: situation en Inde et au Volontariat

En ce 18 mai 2020, l'Inde connaît son 58º jour de confinement mis en place par le gouvernement pour limiter la propagation du virus Corona.

SITUATION EN INDE

À ce jour 96.169 cas ont été officiellement signalés dans l'ensemble du pays. Tous sont sous traitement dans les hôpitaux des différents États indiens: 3029 sont décédés.

À Pondichéry, nous avons eu 13 cas dont 9 ont été traités et renvoyés dans leur famille, un est décédé et 3 restent en traitement à l'hôpital.

Mais la menace pour Pondichéry vient de notre État voisin du Tamil Nadu. L'état de Pondichéry est enclavé entre les districts de Cuddalore et Villupuram du Tamil Nadu qui sont récemment devenus des zones de foyer du COVID-19.

De nombreux agriculteurs de ces districts ont apporté leurs produits agricoles au marché central de Koyembedu (le plus grand marché centralisé d'Asie) de Chennai. Ils y ont été infectés et sont revenus chez eux avec le coronavirus. Ce marché est devenu une source importante de contamination, entraînant une forte augmentation du nombre de personnes touchées.

À ce jour, le Tamil Nadu recensait 1024 cas infectés dont 78 sont décédés.

ACTION du VOLONTARIAT

Au Volontariat, nous poursuivons nos actions d'aide aux familles de tous nos enfants parrainés mais cette aide s'étend également à beaucoup d'autres personnes frappée par l'isolement. Même si le gouvernement a annoncé l'octroi de 2000 roupies comme fonds de secours aux familles, ce montant reste très maigre pour subvenir aux besoins de la population pendant deux mois.

De plus, cette subvention ne s'applique pas à toutes les familles, car certaines d'entre elles ne possèdent pas la carte de rationnement (une sorte de carte d'identité donnant droit à des avantages sociaux aux familles de castes inférieures).

Dans la majorité des cas des familles du Volontariat, ce sont des migrants des districts voisins du Tamil Nadu qui ne disposent pas de tels documents pour réclamer les secours annoncés par notre gouvernement.

Par conséquent, le soutien que le Volontariat leur apporte est particulièrement nécessaire en ces moments de difficultés.

Nous fournissons une quinzaine de produits alimentaires de base comme des céréales, de l'huile, des épices (masala, ...) du sucre, etc... ainsi que des savons et de la spiruline pendant un mois.



La première distribution était destinée aux familles d'enfants parrainés. Dans un second temps, nous avons étendu la distribution de ces produits aux familles d'enfants de crèche qui ne sont pas encore été parrainés.

En plus de cela, nous avons aussi aidé d'autres personnes en grande difficulté.

DÉTAIL DE l'AIDE APPORTÉE PAR LE VOLONTARIAT

- · 1226 enfants parrainés
- · 60 enfants de Sandesh Illam
- · 36 tavailleurs/euses de l'Atelier Shanti
- · 26 travailleurs/euses du Volontariat
- 20 personnes handicapées
- 11 villageois/es de Kombakam
- 10 personnes transgenres
- 7 conducteurs d'auto-rickshaws
- 5 travailleurs sanitaires

soit un total de **1401 packs** distribués jusqu'à présent.

Nous avons maintenant une demande de la communauté locale de Ashokan Street d'Uppalam pour 150 familles. Entre-temps, nous avons commencé à délivrer le kit de secours pour le deuxième tour. Nous avons également une demande de soutien d'une association de personnes handicapées.

Notre deuxième activité est de fournir un repas chaud aux personnes sans domicile fixe ou abandonnées dans la rue. Étant donné que tous les déplacements sont restreints et que les restaurants et gargotes sont fermés, ils leur est difficile de se nourrir. Dès lors, nous

préparons la nourriture dans notre cuisine centrale et nous nous rendons sur place avec notre véhicule pour distribuer des repas.

Ce sont nos travailleurs sociaux aidés par des bénévoles du Volontariat qui assurent ce service quasi quotidien.

Évidemment, le bouche à oreille a fonctionné et. bien vite. nous avons enregistré des demandes d'autres régions et villages où les gens sont bloqués et ont besoin de nourriture. conséquent, nous avons commencé à assurer les repas pour ces personnes très heureuses de recevoir une nourriture de bonne qualité.

Cette action est faite uniquement pour les personnes qui n'étaient pas liées aux activités normales du Volontariat. Enfin, notre **troisième activité** consiste à fournir des conseils de motivation aux familles de nos enfants et à d'autres personnes dans le besoin. Le COVID-19 est une grande catastrophe dans l'histoire de l'humanité, qui a endommagé non seulement la vie humaine mais aussi notre économie, mettant ainsi son avenir en question. Beaucoup vont perdre leur emploi ; beaucoup d'autres doivent faire face à une baisse sérieuse de leurs revenus. Il sera très difficile de se reconstruire en particulier pour les personnes les plus défavorisées de la société.

Par exemple, au moins pendant une certaine période, les gens de la classe moyenne n'engageront aucune femme de ménage et, par conséquent, les femmes qui vivent de ce travail vont souffrir. Il va y avoir un grand nombre de personnes qui vont être relevées de leur emploi par le secteur manufacturier. Par conséquent, cela va créer une énorme pression sur la communauté.

Ces personnes sans emploi doivent d'abord être conseillées et motivées avec l'assurance d'un avenir meilleur. Nous le faisons avec nos travailleurs sociaux et conseillers par le biais d'appels téléphoniques.

Dans le futur, nous devons leur offrir un

programme de formation à de nouvelles compétences, suivi d'une assistance pour leurs nouveaux moyens de subsistance.

Par exemple, les femmes qui ont travaillé comme femmes de ménage pourraient être formées à d'autres métiers comme la couture, la fabrication de savons, la fabrication de phénol, etc.

Les villageoises pourraient bénéficier d'un microfinancement pour élever des chèvres et des vaches, afin de renforcer leurs moyens de subsistance après la pandémie.



DIFFICULTÉS

À cause du confinement, il n'a pas été facile de se procurer les ingrédients pour la préparation des repas. Il y a eu une hausse du prix des produits de base et il y a également eu des pénuries.

Au cours du mois d'avril, le prix des légumes étaient normaux, mais maintenant, en mai, les prix ont augmenté. ni le matériel nécessaire à sa distribution.

Même chose pour les emballages : comme toutes les industries de l'emballage ont été fermées pendant deux mois, les pertes engendrées vont se répercuter sur le prix de tous les produits.

Une pénurie des matières premières n'est pas à exclure.

Même si nous avions reçu l'autorisation du gouvernement pour effectuer notre service, il était très difficile de circuler car la police nous arrêtait à chaque coin de rue.

Enfin, pris dans l'action, on a parfois tendance à l'oublier, le risque de contamination était également présent.

CONSÉQUENCES DRAMATIQUES DU CONFINEMENT POUR LES TRAVAILLEURS MIGRANTS

De nombreux autres problèmes découlent de ce confinement. Le gouvernement ne l'a pas planifié correctement avant de l'annoncer. Nous n'avions que quelques heures, avant que le couvre-feu n'entre en vigueur.

Pour cette raison, des millions et des millions de travailleurs migrants de différents autres états, se sont retrouvés sans travail et sans possibilité de rentrer dans leur ville ou village natal.

Depuis, le lockdown a été prolongé pour la quatrième fois (jusqu'au 31 mai) et, par conséquent, ces travailleurs migrants ne pouvaient plus survivre sur leur lieu de travail ne voyant leur salut que dans le retour chez eux.

Sans moyens de transport, beaucoup ont commencé à marcher, parfois sur des milliers de kilomètres, dans l'espoir de retrouver de meilleures conditions.

Cette migration donna lieu à de nombreuses tragédies.

La dernière en date s'est produite avant-hier, entre l'état Maharashtra et celui du Madhya Pradesh.

Certains travailleurs migrants avaient entamé leur long exode en suivant la voie ferrée, censée plus courte. Dans des circonstances peu claires, ils se sont faits happés de nuit par un train de marchandises occasionnant la mort de 16 d'entre eux.

Une autre histoire dramatique a eu lieu en Andhra Pradesh, où une usine de produits chimiques a été rouverte après 40 jours de fermeture. Comme il n'y avait pas eu d'entretien approprié de l'usine pendant le confinement, des conteneurs ont explosé en émettant du gaz toxique, tuant 13 personnes du village voisin et provocant des intoxications à des degrés divers auprès de 5.000 autres personnes.

La présence massive de la population sur les routes a aussi donné lieu à de nombreux accidents de circulation.

Hier encore, 35 personnes ont été tuées dans deux accidents différents et de tels incidents horribles se produisent presque tous les jours, car le gouvernement n'a pas correctement anticipé ce genre d'événements

Mais malgré tous ces soucis, nous espérons un avenir meilleur et sûr, au moins dans les prochains jours.

Sendil Coumarane Directeur du Volontariat

Message aux responsables et travailleurs/euses du Volontariat

Chers Sendil, Ganesh et Shanti

Chers membres et travailleurs/euses du Volontariat,

Chers membres de l'Executive Committee.

Notre comité belge est soucieux de vous, de vos familles, de votre travail. Nous sommes admiratifs des travailleurs :

Si certains ont dû - légalement- respecter le lockdown, d'autres ont pu poursuivre la confection et la distribution des colis de vivres, des plats préparés ; d'autres ont cousu des masques ; d'autres ont veillé à la coordination, à la communication avec nos comités, et peu à peu, vous recontactez les familles, les enfants, dans la mesure où le gouvernement l'autorise.

Vous avez étendu les distributions à de plus démunis, avec les risques de contagion que cela pouvait comporter, dépassant ainsi le souci strict de nos enfants parrainés. Nos comités vous en sont reconnaissants.

Nous accueillons avec joie vos nouvelles, et relayons à nos sympathisants, espérant que l'élan des solidarités fasse boule de neige et que vous puissiez poursuivre ces aides le temps nécessaire.

Nous avons appris qu'une association française de Pondichery vous a aussi soutenus. Cela prouve que d'autres que nous apprécient votre action.

Du fond du coeur, nous vous remercions pour votre action, votre dévouement. Nous sommes heureux de collaborer avec vous et les autres comités de soutien. Nous voyons, et nous espérons que l'esprit insufflé par Madeleine, depuis tant d'années, continue d'animer le Volontariat, au service des enfants et personnes fragiles ou moins nanties .

Prenez soin de vous et de ceux qui vous entourent et respectez votre sécurité.

le comité belge: l'abbé Magnée, Juan, Christian, Jean-Louis et Patricia, Dora, Hélène, Jean, Jean-

Claude, Francis et Dominique

Aide au Volontariat en Inde

www.avi-shanti.be

Présidente :

Mme Marlière: rue du Mont-Blanc, 55 1060 Bruxelles 02/538.20.69

Dons: ➤ Compte **BE88 0000 1968 5441** de l'Aide au Volontariat en Inde (Code BIC: BPOTBEB1)

• Mr Grandry: rue de Histreux, 25 4440 Sprimont 0495/808 745 grandryc@hotmail.com

Parrainages : ➤ Soutenir un enfant (à partir de 22 €/mois) ou un programme (don mensuel libre)

Compte BE04 0010 5337 4631 de l'Aide au Volontariat en Inde (Code BIC: GEBABEBB)

· Abbé Magnée : Thier de la Fontaine, 67 4000 Liège 04/287.09.49 magnée@isl.be

• Mr & Mme Bidoul : av. Lambermont, 15 1342 Limelette 0479/4000 182 jean.bidoul@gmail.com • Mme Hengchen : av. du Kouter, 13 1160 Bruxelles 02/660.93.56 hengchen.jl@gmail.com

Formation

professionnelle: > Versements aux comptes et adresses des parrainages

Mme J. Miermans: rue L. Bourmal, 3/009 4000 Liège 04/233.94.14

Atelier Shanti : Dépôt avenue du Parc, 117 à 1190 Forest contacter Dominique Marlière (cfr ci-dessus)

· Liège: contacter Mme Luthers: 0479/755 455

· Louvain-la-Neuve: contacter Mme Rémy: 010/45.06.44 ou Mme Baveye: 010/45.06.19

Sandesh Illam : Maison d'enfants (crèche et école des devoirs) dans une banlieue pauvre de Pondichéry

· Famille Hengchen: voir références ci-dessus.

Les versements **d'au moins 40 € par an** (dons, parrainages, aide à la formation professionnelle) bénéficient de l'exonération fiscale.